

**XX CONGRESO INTERNACIONAL DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES INVESTIGADORES  
DE HISTORIOGRAFÍA E HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

**Miércoles, 14 de abril**

9.00-9.30	<b>Acto de inauguración</b>	
9.30-11.00	<b>Conferencia plenaria inaugural</b> Dra. Mercedes Abad Merino (Universidad de Murcia) «Castilla y los moriscos: historia lingüística de un conflicto»	
11.00-11.15	Pausa	
11.15-12.45	<b>Primera sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Historiografía lingüística (I)</b> Modera: Emma Gallardo Richards	<b>Fonética histórica</b> Modera: Natalia Silva López
11.15-11.45	Marta García Caba (Universidad de Cádiz) «Las Novedades (Nueva York, 1876-1918) como baluarte de la cultura y la lengua hispana inmigrante en Estados Unidos»	Enrique Valiente Roldán (Universidad de Sevilla) «Reinterpretación del signo de puntuación en los siglos XVI y XVII: La "praelectio" archivística»
11.45-12.15	Macarena Gil de la Puerta (Universidad Rey Juan Carlos) «El tratamiento del efecto de referencia disjunta en la obra de Eduardo Benot (1910)»	María Madrigal Flores (Universidad de Sevilla) «El <i>Sumario hecho en Italia</i> (c. 1493-1495): Análisis gráfico-fonético del ms. esp. 110 de la BNF»
12.15-12.45	Francisco Escudero Paniagua (Universidad de Salamanca) «Los tiempos verbales en los ejemplos gramaticales (S. XVIII)»	
12.45-13.00	Pausa	
13.00-14.00	<b>Segunda sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Morfosintaxis histórica (I)</b> Modera: Alejandro Junquera Martínez	<b>Historia de la lengua (I)</b> Modera: Margarita Fernández González
13.00-13.30	Georgina Álvarez Morera (Universitat Rovira i Virgili) «El marcado diferencial de objeto en el español del siglo XIX en Cataluña»	Italo Cosentino y Andrea Arrighini (Università degli Studi Internazionali di Roma-UNINT) «La huella soviética en el español de Cuba»
13.30-14.00	Francisco Alonso de la Torre Gutiérrez (Universidad de Sevilla) «Análisis morfosintáctico y discursivo de documentos notariales asturianos en los siglos XIII, XIV, XV»	Estrella García-Muñoz (Universidad de Málaga) «Símbolos y signos ortográficos en la alegación fiscal del XVIII»
14.00-16.30	Pausa comida	
16.30-18.00	<b>Tercera sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Lexicología y lexicografía históricas</b> Modera: María de los Ángeles Sidrach de Cardona López	<b>Historiografía lingüística (II)</b> Modera: Patricia Ribas Marí
16.30-17.00	Mahmoud Ahmed Mahmoud Emam (Universidad de Verona) «Consideraciones en torno a las colocaciones en el <i>Intérprete arábigo</i> (1709) de Bernardino González»	Alexandra Kalpakidou (Universidad de Córdoba) «La modalidad y el modo verbal en un corpus de gramáticas españolas (finales del siglo XX-principios del siglo XXI)»

17.00-17.30	Pedro Mármol Ávila (Universidad Autónoma de Madrid-Université de Genève) «Los campos semánticos de implicación sericícola en el <i>Arte para criar seda</i> (1581), de Gonzalo de las Casas»	Víctor Felipe Acevedo López (Universidad Rey Juan Carlos) «Estudio cuantitativo de la gramaticografía misionera (siglos XVI-XVIII)»
17.30-18.00	Mady Edouard Diatta (Laboratorio Ecritures, Metz) «Préstamos directos e indirectos: el caso de unos anglicismos y galicismos deportivos en España»	Carla De Natale (Universidad de Buenos Aires) «El análisis lógico en la <i>Gramática española teórica analítica</i> (1867) y la <i>Gramática castellana-analítica</i> (1868) de Andrés Pujolle»
18.00-18.15	Pausa	
18.15-19.15	<b>Cuarta sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Semántica histórica</b> Modera: Alejandro Junquera Martínez	<b>Dialectología histórica (I)</b> Modera: Inmaculada Ruiz Sánchez
18.15-18.45	Barbara Mazurek (Universidad Jaguelónica) «Los verbos modales en las “cantigas” medievales: un acercamiento metodológico»	Marina Gomila Albal (Universitat de les Illes Balears) «Los pronombres personales reforzados de 1ª y 2ª p. plural: variación y cambio en las lenguas iberorrománicas»
18.45-19.15	Julio Torres Soler (Universidad de Alicante) «¿Qué puede aportar la teoría de prototipos al estudio histórico del léxico español?»	Patricia Ribas Marí (Universitat de les Illes Balears) «Distribución y variación de algunos fenómenos morfosintácticos en las traducciones bíblicas medievales»

Jueves, 15 de abril		
9.00-10.30	<b>Quinta sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Pragmática histórica</b> Modera: María de los Ángeles Sidrach de Cardona López	<b>Historiografía lingüística (III)</b> Modera: Inmaculada Ruiz Sánchez
9.00-9.30	Irene Roldán González (Universidad Autónoma de Madrid-Universidad de Sevilla) «“Hermano de mi corazón y de mi vida”: un epistolario femenino del siglo XVIII»	María Sol Pérez Corti (Universidad de Buenos Aires-Universität Leipzig-CONICET) «Filología románica, intercambio científico y configuración de un campo de estudios: Gerhard Moldenhauer en la República Democrática Alemana (1960)»
9.30-10.00	Paula Albitre Lamata (Universidad Complutense de Madrid) «Estudio de la (des)cortesía histórica en cartas privadas de amor (S.XIX-S.XXI): de Emilia Pardo Bazán y Delmira Agustini a la Isla de las Tentaciones»	Emma Gallardo Richards (Universitat Autònoma de Barcelona) «Cataluña ante la enseñanza de la lengua castellana en el siglo XIX: el certamen de la Sociedad Barcelonesa de Amigos de la Instrucción (1869)»
10.00-10.30	Irene Bello Hernández (Universidad de La Laguna) «La expresión de condolencias en cartas canarias del siglo XVIII»	Pau Martín Miñana (Universitat de València) «El demostrativo en la gramática misionera»
10.30-10.45	Pausa	
10.45-11.45	<b>Sexta sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Dialectología histórica (II)</b> Modera: Alfonso Puerta Sánchez	<b>Morfosintaxis histórica (II)</b> Modera: María Méndez Orense
10.45-11.15	José Santos Hernández Justo (Universidad de La Rioja) «Sobre los grafemas de consonantes palatales en navarro y aragonés hasta el siglo XIII»	Nerea Parro Gómez (Université de Neuchâtel) «La prensa panhispánica en la diacronía del tratamiento <i>madam</i> »
11.15-11.45	María Fernández Álvarez (Universidad de Sevilla) «Análisis dialectal de un testimonio del siglo XV: ¿influencia oriental en una traducción castellana?»	Daniel Cuní Díez (Universitat de Barcelona) «La consolidación de las perífrasis cursivas de apertura: un fenómeno de gramática discursiva»
11.45-12.00	Pausa	
12.00-13.30	<b>Conferencia plenaria</b> Dra. Leyre Martín Aizpuru (Universidad de Sevilla) «Nuevos datos para la caracterización de la norma de la documentación cancellorca (pre)(post)alfonsí»	
13.30-16.00	Pausa comida	
16.00-17.30	<b>Mesa redonda</b> «Avances en las técnicas metodológicas de los estudios de Historiografía Lingüística e Historia de la Lengua» Intervienen: Ana María Romera Manzanares (Universidad de Sevilla) Natalia Silva López (Universidad de Sevilla) María Méndez Orense (Universidad de Sevilla) Juan Miguel González Jiménez (Universidad de Córdoba) Modera: Marina Gomila Albal	
17.30-19.00	<b>Asamblea general de socios</b>	

Viernes, 16 de abril		
9.00-10.30	<b>Séptima sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Morfología histórica (II)</b> Modera: Emma Gallardo Richards	<b>Historia de la lengua (II)</b> Modera: Alfonso Puerta Sánchez
9.00-9.30	Lucía Riopedre Ferreira (Universidad de Sevilla) «Estudio de la morfología del XVII a través de los legajos del Marqués del Risco»	Samia Aderdouch Derdouch (Universitat de Barcelona) «La evolución de <i>terminar de</i> + infinitivo en español»
9.30-10.00	Kateřina Lamaczová (Universidad Palacký de Olomouc) «Nombres de Agente en el español medieval»	Gabriel Křr (Universidad Palacký de Olomouc) «Evolución del valor de la forma en <i>-ra</i> del imperfecto de subjuntivo español en los siglos XV y XVI»
10.00-10.30	Manuel José Aguilar Ruiz (Universitat de València) «Sobre la configuración formal de arabismos como palabras idiomáticas o diacríticas presentes en locuciones españolas: los casos de <i>balde</i> , <i>(h)erre</i> y <i>guájeto</i> »	Pablo Albert Borrell (Universitat de València) «Del topos narrativo al sistema lingüístico: un estudio de fraseología histórica»
10.30-10.45	Pausa	
10.45-11.45	<b>Octava sesión de comunicaciones</b>	
	<b>Sintaxis histórica</b> Modera: María Méndez Orense	<b>Sociolingüística histórica</b> Modera: Margarita Fernández González
10.45-11.15	Cristina Peña Rueda (Université de Lausanne) «La secuencia "ya + pronombre personal sujeto + V": trayectoria histórica y distribución actual»	Andrea Sánchez Vicente (University of Wisconsin-Madison) «La interlengua en los métodos de enseñanza del español del siglo XVII en los Países Bajos: una aproximación a su variación lingüística»
11.15-11.45		Miguel Silvestre Llamas (Universidad de Cádiz) «"Los Periódicos y el Diccionario": la autoridad lingüística en el siglo XIX a través de la prensa»
11.45-12.00	Pausa	
12.00-13.30	<b>Conferencia plenaria de clausura</b> Dra. Carolina Martín Gallego (Universidad de Salamanca) «Análisis de una investigación en historiografía lingüística»	
13.30-16.00	Pausa comida	
16.00-17.30	<b>Mesa redonda</b> «"No sé qué ciencia sea esa, y hasta ahora no ha llegado a mi noticia": Aplicaciones de las Humanidades Digitales en los estudios de Historiografía Lingüística e Historia de la Lengua Española» Intervienen: Marina Gomila Albal (Universitat de les Illes Balears) María Heredia Mantis (Universidad de Huelva) Pedro Carrillo Gómez (Universidad de Sevilla) Pilar Arrabal Rodríguez (Universidad de Granada) Modera: María Heredia Mantis	
17.30-18.00	<b>Acto de clausura</b>	